



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N°011/AONO/MINADER/CIPM/2022 DU 12 OCT 2022 RELATIF A LA FOURNITURE DE DEUX (02) VEHICULES DE TYPE PICK UP 4X4 DOUBLE CABINE DESTINES A CERTAINS SERVICES DECONCENTRES DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

1- Objet de l'appel d'offres

Le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, relatif à la fourniture de deux (02) véhicules pick-up 4x4 double cabine au MINADER, dont un (01) destiné au Poste de Police Phytosanitaires du Port Autonome de Douala et un (01) pour le compte du Poste de Police Phytosanitaire de l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen.

2. Consistance de la prestation

La prestation du présent Appel d'Offres comprend la fourniture de deux (02) véhicules pick-up 4x4 double cabine au MINADER.

3- Délai et lieu de livraison

3.1 Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des véhicules objet du présent Appel d'Offres est de trois (03) Mois.

3.2 La livraison se fera à la Sous-Direction du Parc Automobile de l'Etat ; précisément au Garage Administratif Central de Yaoundé.

4- Allotissement

Cet Appel d'Offres National Ouvert est constitué en deux (02) lots, conformément au tableau ci-dessous :

N° Lot	Désignation	Bénéficiaire
01	Véhicule pick-up 4x4 double cabine	Poste de Police Phytosanitaires du Port Autonome de Douala
02	Véhicule pick-up 4x4 double cabine	Poste de Police Phytosanitaire de l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen

5- Coût prévisionnel

Les coûts prévisionnels de l'opération sont de :

Lot	Désignation	Montant (F CFA) TTC
1	Poste de Police Phytosanitaires du Port Autonome de Douala	32 000 000
2	Poste de Police Phytosanitaire de l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen	32 000 000

6- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises agréées, de droit camerounais et justifiant de capacités techniques et financières pour la fourniture de véhicules.

7- Financement

La fourniture, objet du présent Appel d'Offres National Ouvert est financée par le **Compte Dépôt Trésor 450 4142 (477 563 002), Exercice 2022.**

8- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet), dès publication du présent avis.

9- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être obtenu au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet) dès publication du présent avis contre versement d'une somme non remboursable de **soixante-quatorze mille (74.000) francs CFA.**

10- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Service des Marchés du MINADER Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet au plus tard **le 15 NOV 2022 à 14 heures**, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N°011/AONO/MINADER/CIPM/2022 DU 12.11.2022 RELATIVE A LA FOURNITURE DE DEUX (02) VEHICULES DE TYPE PICK UP 4X4 DOUBLE CABINE DESTINES A CERTAINS SERVICES DECONCENTRES DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11-Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établi par un Etablissement bancaire de premier ordre ou organisme financier habilité par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO et valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

Conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics, les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place du cautionnement de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit une hypothèque légale, soit un cautionnement d'un Etablissement bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur, réparti comme suit :

Lot	Montant (F CFA) en chiffre	Montant (F CFA) en lettre
1	640 000	Six cent quarante mille
2	640 000	Six cent quarante mille

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Gouverneur, Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable ; notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en **un temps**.

Signature

L'ouverture des pièces Administratives et des offres techniques et financières aura lieu le **15 NOV 2022** à **15 heures** par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural dans la salle de conférences de la DESA.

NB Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée,

14- Critères d'évaluation

14.1- Critères éliminatoires

- Absence de cautionnement de soumission;
- Non production au-delà de 48 heures après l'ouverture des plis d'une pièce du dossier administratif la formule habituelle
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées;
- Non-respect des modèles de pièces (pièces en l'annexe 09) ;
- Absence des prospectus détaillés originaux, accompagnés des fiches techniques du fabricant décrivant la fourniture proposée autant dans l'original que dans les copies des offres;
- Absence de l'autorisation du fabricant ou du concessionnaire ou distributeur agréé ;
- Absence du certificat de garantie;
- Absence d'une déclaration sur l'honneur attestant le non abandon d'un marché au cours des trois (03) dernières années;
- Non-satisfaction d'au moins **4 sur 5** de oui des critères essentiels ;
- Non-respect d'une caractéristique technique majeure contenue dans le tableau ci-après:

Caractéristiques majeures	Valeurs
Cylindrée	$\geq 2986 \text{ cm}^3$
Garde au sol	$\geq 282 \text{ mm}$
Nombre de places assises	25 places
Nombre de portes :	
Source d'énergie	
Empattement	$\geq 3000 \text{ mm}$
Capacité du réservoir	$\geq 80 \text{ litres}$
Puissance fiscale :	$\geq 09 \text{ CV}$
Couple maxi :	$\geq 197 \text{ Nm /2200 /tr-mn}$

14 2-Critères essentiels

L'évaluation de l'offre technique portera sur les critères énoncés dans le tableau ci-dessous:

N°	CRITERES ESSENTIELS	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
1	Référence du soumissionnaire : Avoir exécuté au moins un (01) Marché d'un montant minimal trente millions (30 000 00) de Francs CFA pendant la période de 2019 à 2021.		
2	Satisfaction d'au moins 80% des sous-critères		
3	Disponibilité des pièces de rechanges et service après-vente (Disponibilité des ateliers de réparation, disponibilité d'un personnel permanent et qualifié)		
4	Délai de livraison ≥ 03 mois		
5	Preuves d'acceptation des conditions du marché : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) et Descriptif des Fournitures remplis, paraphés daté et signés à la dernière page		

Pour qu'une offre soit retenue pour l'analyse financière, elle devra satisfaire tous les critères éliminatoires et au moins **4 sur 5 de oui** des critères essentiels.

15- Durée de Validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16- Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés. Un soumissionnaire peut être adjudicataire de tous les deux (02) lots.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 22 22 22 16 24 33).

18- Dénonciation

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.



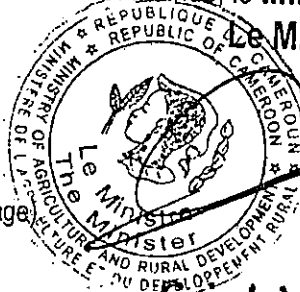
Fait à Yaoundé, le

24 OCT 2022

Le Ministre

AMPLIATIONS

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour publication et archivage)
- CIPM (pour information)
- Service des Marchés (pour affichage et archivage)
- Affichage



Gabriel MBAIROBE

NATIONAL CALL FOR TENDERS OPEN IN EMERGENCY PROCEDURE

N°011/ONIT/MINARD/TB/2022 OF 12 OCT 2022 RELATING TO THE SUPPLY OF TWO (02) 4x4 DOUBLE CAB PICK-UP VEHICLE INTENDED FOR CERTAIN DECONCENTRED SERVICES TO THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT

1. Subject of the invitation to tender

The Minister of Agriculture and Rural Development, Contracting Authority, launches a National Open Call for Tenders under emergency procedure, relating to the supply of two (02) 4x4 double cabin pick-up vehicles to MINADER, including one (01) intended for the Phytosanitary Police Station of the Autonomous Port of Duala and one (01) behalf of the Phytosanitary Police Station of the Yaounde-Nsimalen International Airport.

2. Nature of service

The service of this tender includes the supply of two (02) 4x4 double cabin pick-up.

3. Delivery deadline

3.1. The maximum delivery deadline provided for by the Contracting Authority shall be three (03) month at the sub-directorate of the state car park in Yaoundé.

3.2. The supplies subject of this contract will be delivered to the Sub-Department of State Rolling Stock in Yaounde.

4. Allotment

The supplies shall be divided into two (02) lots defined below:

Lot	Désignation
1	Phytosanitary Police Station of the Autonomous Port of Duala
2	Phytosanitary Police Station of the Yaounde-Nsimalen International Airport

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation is:

Lot	Désignation	Amount (CFA F) TTC
1	Phytosanitary Police Station of the Autonomous Port of Duala	32 000 000
2	Phytosanitary Police Station of the Yaounde-Nsimalen International Airport	32 000 000

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is opened to all certified Cameroonian based-companies and operating in this domain.

7. Financing:

The supply, subject of this National Open Call for Tenders is financed by the Treasury Deposit Account 450 4142 (477 563 002), Exercise 2022.

8. Consultation of the tender file

The file may be consulted during working hours at the Contracts' Service of the Department of Material and Financial Resources of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published.

9. Acquisition of tender file

The file may be obtained from the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **seventy four thousand (74 000)** francs CFA, payable at the National Treasury.

10. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should reach the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development not later than**15 NOV. 2022**..... at **02 pm** and should carry the inscription:

NATIONAL CALL FOR TENDERS OPEN IN EMERGENCY PROCEDURE

N°011/ONIT/MINARD/TB/2022 OF ...**21 OCT. 2022**... RELATING TO THE SUPPLY OF TWO (02) 4x4 DOUBLE CAB PICK-UP VEHICLE INTENDED FOR CERTAIN DECONCENTRED SERVICES TO THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT

"To be opened only during the bid opening session"

11. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Minister of Finance featuring on the list in document 11 of the Tender File and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offer.

In accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force, distributed as follows:

Lot	Amount (CFA F) in numbers	Amount (CFA F) in letter
1	640 000	Six hundred forty thousand
2	640 000	Six hundred forty thousand

12. Admissibility of offers

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (3) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible, especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

13. Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers shall be done on **15 NOV. 2022** at **03 pm** by the Tenders Boards of the Ministry of Agriculture and Rural Development/DESA.

[Signature] 9

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

14. Evaluation criteria

14.1 Eliminatory criteria

- Absence of bid bond;
- No production beyond 48 hours after opening the envelopes of a part of the administrative file , the usual formula;
- False statements or forged documents;
- Non-compliance with part models(parts in appendix 09);
- Absence of the original prospectus of the material with photos and technical; characteristics;
- Absence of the authorization of the manufacture Or approval of the distributor issued by the manufacturer;
- Absence guarantee certificate;
- Absence of a declaration on honour attesting that the bidder has not abandoned any contract within the past three (03) years;
- Less than 4 out 5 of "yes" in the essential criteria;
- Non respect of one of the major technical characteristics as presented in the table below:

Major characteristics	Values
	Pick up
Cylindrée	≥ 2986 cc
Ground clearance:	≥ 282 mm
Number of seating places	≥ 8 places
Number of doors	≥ 04
Source of energy	Gasole
Wheel base:	≥ 8000 mm
Reservoir capacity	≥ 80 litres
Fiscal power	≥ 09 hp
Maximum couple	≥ 197/2400 Nm/tr-mn

14.2. Essential criteria

Bids shall be analysed technically by attributing to each of them the sign POSITIVE (YES) or NEGATIVE (NO).

N°	ESSENTIAL CRITERIA	POSITIVE (YES)	NEGATIVE (NO)
1	Bidders' reference: have executed at least one (01) similar contract for thirty million (30,000,000) CFA Francs during the period 2019 to 2021.		
2	Satisfy of 80% other Technical characteristics:		
3	Availability of spare parts and after-sales service (Availability of workshops and permanent qualified personnel)		
4	Delivery deadline ≥ 03 months		
5	Condition of Acceptance of Contract Clauses: Special Conditions of Contract (SPC) And Description of Supplies (DF) completed, initialed and signed		

Any tenderer should totalise at least 4 out 5 of yes in essential criteria in order to be admitted for the financial analysis.

15. Validity of offers

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of tenders.

16. Attribution

The Contract will be awarded to the Bidder whose bid is deemed to be in compliance essentially with the Tender File and has the required technical and financial capacities to execute the contract satisfactorily, and whose bid will have been evaluated as the lowest.

17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone 22 22 16 24.

18. Denunciation

For all corruption attempt, kindly call or send and SMS to the following numbers: 673 205 7525 / 699 370 748

Done in Yaoundé, the **12.4 OCT. 2022**

The Minister

Copies:

- MINPC (for information)
- ARMP (for publication and archiving)
- CIPM (for information)
- Chairpersons of TB.(for information)
- Contracts Service (for archiving and affiching)



Daniel MBAIROBE